



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

113
26/12/19

सं० 447]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 19, 1988/श्रावण 28, 1910

No. 447]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 19, 1988/SRAVANA 28, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 19 अगस्त, 1988

अधिसूचनाएं

सा.का.नि. 867(प्र):—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय की अधिसूचना सं. 12 (11) एफ 1/48, तारीख 25 अगस्त, 1948 को अंशिक रूप से उपाधरित करते हुए, तारीख 12 अप्रैल, 1984 को अधिसूचना सं. सा.का.नि. 284 (प्र) में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, “प्रयाजनों के लिए भारत में सोने का आयात कर सकती है” शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्:—

“तथा भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा आयात और निर्यात नीति 1988-1991 के पैरा 323, अंश 21 में अधिवृद्ध स्वर्ण आभूषण के विनिर्माण के लिए विशेष निर्यात प्रीतिष्ठान समूहों की स्थापना के लिए स्कीमों के तथा स्वतंत्र व्यापार क्षेत्र में स्वर्ण आभूषण के विनिर्माण की योजना के प्रयोजनों के लिए भारत में सोने का आयात कर सकती है।”

[फा.ग. 5 (33)/87 सी अडे ई(I)]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 19th August, 1988

NOTIFICATIONS

G.S.R. 867(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in partial modification of the Notification of the Government of India in the Ministry of Finance No. 12(11)F.1/48, dated the 25th August, 1948, the Central Government hereby makes the following amendment in Notification No. G.S.R. 284E, dated the 12th April, 1984, namely:—

In the said Notification, the following shall be added at the end, namely:—

“and of the Scheme for setting up Special Export Oriented Complexes for manufacture of gold jewellery and of the Scheme for the manufacture of gold jewellery in Free Trade Zones, notified by the Government of India in the Ministry of Commerce in

Para 323, Chapter XXI of the Import and Export Policy 1988-1991”.

[F. No. 5(33)/87-CIE(I)]

सा.का.नि. 868(अ) :—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय की अधिसूचना सं. 12 (11) एक 1/48, तारीख 25 अगस्त, 1948 को प्राथमिक रूप से उपान्तरित करते हुए, यह आदेश करता है कि भारतीय खनिज और धातु व्यापार निगम लिमिटेड, भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा आयात और निर्यात नीति 1988-1991 के पैरा 323 (अ), अध्याय 21 पर अधिसूचित योजना के अनुसार अनुमोदित स्वर्ण आभूषण विनिर्माण और निर्यात करने वाले एककों का प्रदाय के लिए भारत में स्वर्ण, स्वर्ण मध्यवर्तियों और संबटकों का जिसके अन्तर्गत सोना, स्वर्ण मिश्रधातु, केरट स्वर्ण, रंगकारी स्वर्ण, चांदी तथा सोल्किट, फेम, सोने या चांदी के बने हुए आरोपण और बन्धनों हैं, आयात कर सकते हैं, परन्तु यह तब जबकि 0.999 शुद्धता स्वर्ण नहीं हैं, आयात कर सकते हैं।

[एक सं. 5(33)/87 सो आई ई(I)]

G.S.R. 868(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in partial modification of the Notification of the Government of India in the Ministry of Finance No. 12(11)F/1/48, dated the 25th August, 1948, the Central Government hereby orders that the Minerals and Metal Trading Corporation of India Limited may import into India gold, gold intermediates and components including gold alloys, carat gold, coloured gold, findings, excepting gold of 0.999 fineness, for supply to the approved gold jewellery manufacturing and exporting units in accordance with the Scheme notified by the Government of India in the Ministry of Commerce in Para 323(A), Chapter XXI of Import and Export Policy 1988—1991.

[F. No. 5(33)/87-CIE(I)]

सा.का.नि. 869(अ) :—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय की अधिसूचना सं. 12 (1) एक 1/48, तारीख 25 अगस्त, 1948 को प्राथमिक रूप से उपान्तरित करते हुए, यह आदेश करता है कि इस अधिसूचना की तारीख से 31 मार्च, 1991 तक

(1) भारत सरकार की अनुज्ञा के अनुसार दिल्ली, जयपुर, कलकत्ता मद्रास और मुम्बई में स्थित विशेष निजी-मुद्रा सत्रों; और

(2) फान्दा, मद्रास, कोचीन, सीपू और नोएडा में स्थित स्वतंत्र व्यापार क्षेत्रों, में स्वर्ण आभूषण के विनिर्माण के लिए स्थापित एकक भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा आयात और निर्यात नीति, 1988-1991 के अध्याय 21, भाग 2, अध्याय 22 और अध्याय 23 में अधिसूचित योजना के अनुसार आभूषण के विनिर्माण और निर्यात के लिए भारत में सोने या चांदी से बनी हुई कच्ची सामग्री, मध्यवर्तियों और संबटकों का जिसके अन्तर्गत सोना, स्वर्ण मिश्रधातु, केरट स्वर्ण, रंगकारी स्वर्ण, चांदी तथा सोल्किट, फेम, सोने या चांदी के बने हुए आरोपण और बन्धनों हैं, आयात कर सकते हैं, परन्तु यह तब जबकि 0.999 शुद्धता का स्वर्ण भारतीय स्टेट बैंक के माध्यम के सिखाए आयात के लिए अनुज्ञा नहीं किया जाएगा।

[फ.सं. 5/33/87-सोआईई(I)]

ए.सा. सेन, संयुक्त सचिव

G.S.R. 869(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in partial modification of the Notification of the Government of India in the Ministry of Finance No. 12(11)F/1/48, dated the 25th August, 1948, the Central Government hereby orders that till the 31st March, 1991 from the date of this notification the units set up for manufacture of gold jewellery in (i) Special export oriented complexes at Delhi Jaipur, Calcutta, Madras and Bombay in accordance with the permission of the Government of India; and (ii) the Free Trade Zones at Falta, Madras, Cochin, Seepz and NOIDA, may import into India raw materials, intermediates and components made out of gold or silver, including gold, gold alloys, carat gold, coloured gold, silver as well as sockets, frames mountings and findings made of gold or silver for manufacturing and exporting jewellery in accordance with the Scheme notified by the Government of India in the Ministry of Commerce in Chapter XXI, Part II, Chapter XXII and Chapter XXIII of the Import and Export Policy 1988-1991 provided that gold of 0.999 fineness will not be allowed for import except through State Bank of India.

[F. No. 5/33/87-CIE(I)]

A. C. SEN, Jt. Secy.